



SBS63XDF

en	Instruction Manual
it	Manuale di istruzioni
fr	Notice d'Utilisation
de	Bedienungsanleitung
sv	Bruksanvisning
es	Manual de instrucciones
nl	Gebruikershandleiding
ru	Холодильник



Уважаемый покупатель,

Изучите данное руководство перед началом эксплуатации изделия.

Благодарим за приобретение этой продукции. Мы хотим, чтобы вы добились оптимальной эффективности от этого высококачественного продукта, который был произведен с использованием новейших технологий. Для этого внимательно прочтите это руководство и любую другую документацию, предоставленную перед использованием продукта, и сохраните ее в качестве справки.

Обратите внимание на всю информацию и предупреждения в руководстве пользователя. Таким образом вы защитите себя и свой продукт от возможных опасностей.

Сохраните руководство пользователя. Приложите это руководство к устройству, если вы передадите его кому-то другому.

В руководстве пользователя используются следующие символы:



Опасность, которая может привести к смерти или травме.

ПРИМЕЧАНИЕ Опасность, которая может вызвать материальный ущерб продукту или его окружению



Важная информация или полезные советы по эксплуатации.



Прочитайте руководство пользователя.



INFORMATION



ENERG



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER (*)

A

A

. Для доступа к информации о модели в базе данных воспользуйтесь следующим веб-сайтом и произведите поиск по идентификатору модели (*), указанному на маркировке энергоэффективности.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

1- Инструкции по технике безопасности	4	6 Эксплуатация продукта	18
 1.1 Целевое использование	4	6.2 Индикаторная панель	18
 1.2 - Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных	4	6.3 Дезодорирующий модуль	21
 1.3 - Электрическая безопасность	5	6.4 Ящик для фруктов и овощей с регулированием влажности	22
 1.4 - Безопасность при транспортировке	5	6.5 Технология Синий свет (Опционально)	22
 1.5 - Безопасность при установке	5	6.6 Использование водного фонтана	23
 1.6- Безопасность при эксплуатации	7	6.7 Наполнение резервуара для воды фонтана	23
 1.7- Безопасность при проведении технического обслуживания и очистки	8	6.8 Очистка резервуара для воды	23
 1.8- Освещение	9	6.9 В отсеке для хранения молочных продуктов (со специальным режимом охлаждения)	25
 1.9- Обслуживание	9	6.10 Ящик для фруктов и овощей	25
2 Инструкции по окружающей среде	10	6.11 Ионизатор	25
2.1 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора:	10	6.12 Фильтр от неприятных запахов	25
2.2 Соответствие требованиям Директивы RoHS	10	6.13 Льдогенератор и контейнер для хранения льда	25
2.3 Информация об упаковке	10	6.14 Замораживание свежих продуктов	26
3 Ваш Холодильник	11	6.15 Рекомендации для хранения замороженных продуктов	26
4 Установка	12	6.16 Детальное описание процесса глубокого замораживания	26
4.1 Правильное место для установки	12	6.17 Размещение продуктов	27
4.2 Установка пластиковых клиньев	12	6.18 Сигнал открытой двери	27
4.3 Регулировка ножек	13	6.19 Лампа освещения	27
4.4 Расположение	14	7 Уход и очистка	28
4.5 Электрическое подключение	14	7.1 Внешние поверхности из нержавеющей стали	28
5 Подготовка	15	7.2 Очистка изделий со стеклянными дверцами	29
5.1 Как экономить электроэнергию	15	7.3 Предотвращение запахов	29
5 Подготовка	16	7.4 Защита пластиковых поверхностей	29
5.2 Первый запуск	16	7 Уход и очистка	29
5.3 ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ	16	8 Поиск и устранение неисправностей	30
6 Эксплуатация продукта	17		
6.1 Выключение продукта	17		

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запчасти.

Перед обращением в наш авторизованный сервисный центр убедитесь, что у вас есть под рукой следующие данные: название модели, серийный номер.

Эту информацию можно найти на табличке с техническими данными изделия.

 Предупредительная информация/информация по технике безопасности

 Общая информация и советы

 Экологическая информация

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ, ГДЕ ВЫ МОЖЕТЕ:



получить советы по использованию, ознакомиться с рекламными проспектами, способами поиска и устранения неисправностей, а также получить информацию об обслуживании и ремонте: www.smeg.com/services/customer-service

1- Инструкции по технике безопасности

- В данном разделе содержатся инструкции по технике безопасности, которые помогут защититься от риска получения травмы или повреждения имущества.
- Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть при несоблюдении данных инструкций.

 Установку и ремонт может выполнять только производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированное лицо, указанное импортером.

 Используйте только оригинальные запчасти и принадлежности.

 Не выполняйте ремонт или замену какой-либо части изделия, если это не указано прямо в руководстве пользователя.

 Не вносите никаких технических изменений в изделие.

1.1 Целевое использование

- Данное изделие не подходит для коммерческого применения и не должно использоваться не по назначению.

Данный продукт предназначен для использования в домах и помещениях.

Например:

- Кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах,
- Жилые дома на ферме,
- Зоны, используемые клиентами в гостиницах, мотелях и других местах проживания,
- Гостиницы типа «постель и завтрак», пансионаты,
- Применение в местах общественного питания и аналогичных не розничных точках.

Данное изделие нельзя использовать на открытом воздухе с палаткой над ним или без нее, например, на лодках, балконах или террасах. Не подвергайте изделие воздействию дождя, снега, солнца или ветра.

Существует риск возникновения пожара!

1.2 - Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных

- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, могут пользоваться этим изделием только под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию изделия и связанным с ним рискам.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается складывать и вынимать продукты из холодильника.
- Электрические изделия представляют опасность для детей и домашних животных. Детям и домашним животным запрещено играть, взбираться или заходить внутрь изделия.

Инструкции по технике безопасности

- Детям запрещается выполнять очистку и обслуживание, если они не находятся под чьим-либо присмотром.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность травмы и удушья!
- Перед утилизацией старого или устаревшего изделия:

1. Отключите изделие от сети с помощью вилки.
 2. Отрежьте кабель питания и выньте его из прибора вместе с вилкой
 3. Не вынимайте полки или ящики, чтобы дети не смогли зайти внутрь изделия.
 4. Снимите дверцы.
 5. Держите изделие таким образом, чтобы оно не опрокинулось.
 6. Не позволяйте детям играть со старым изделием.
- Никогда не бросайте изделие в огонь для утилизации. Существует опасность взрыва!
 - При наличии замка на дверце изделия ключ следует хранить в недоступном для детей месте.

1.3 - Электрическая безопасность

- Во время установки, обслуживания, очистки, ремонта и перемещения изделие должно быть отключено от сети.
- Во избежание потенциальных опасностей замену поврежденного кабеля питания должен производить квалифицированный специалист, указанный производителем, авторизованный сервисный центр или импортер.
- Не сдавливайте кабель питания под изделием или за ним. Не кладите тяжелые предметы на кабель питания. Кабель питания не должен быть слишком

сильно изогнут, защемлен или соприкасаться с любым источником тепла.

- Не используйте удлинители, многорозеточные переходники или адаптеры для включения изделия.
- Портативные многорозеточные переходники или переносные источники питания могут перегреться и стать причиной пожара. Поэтому не держите многорозеточные переходники за изделием или рядом с ним.
- Штекер должен быть легко доступен. Если это невозможно, на электрическом оборудовании, к которому подключено изделие, должно быть установлено устройство (например, предохранитель, выключатель, прерыватель цепи и т. п.), которое соответствует электрическим нормам и отсоединяет все полюса от сети.
- Не дотрагивайтесь до штепсельной вилки мокрыми руками.
- Вынимайте вилку из розетки, взявшись за вилку, а не за кабель.

1.4 - Безопасность при транспортировке

- Изделие тяжелое; не двигайте его в одиночку.
- Не держитесь за дверцу при перемещении изделия.
- Будьте внимательны, чтобы во время транспортировки не повредить систему охлаждения или трубопровод. Если трубопровод поврежден, не включайте изделие и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

1.5 - Безопасность при установке

- Обратитесь в авторизованный сервисный центр по поводу установки изделия. Для подготовки изделия к использованию проверьте

Инструкции по технике безопасности

информацию в руководстве пользователя и убедитесь в соответствии электрических и водопроводных систем. Если они не соответствуют, вызовите квалифицированного электрика или сантехника для принятия необходимых мер. В противном случае существует опасность поражения электрическим током, пожара, проблем с изделием или травмы!

- Перед установкой проверьте изделие на наличие каких-либо дефектов. Если изделие имеет признаки повреждения, не выполняйте его установку.
- Установите изделие на чистую, ровную и прочную поверхность и выровняйте его положение при помощи регулируемых ножек. В противном случае изделие может опрокинуться и стать причиной травм.
- Место установки должно быть сухим и хорошо проветриваемым. Не кладите под изделие ковры, коврики или подобные покрытия. Недостаточная вентиляция приводит к риску возникновения пожара!
- Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия. В противном случае возрастает потребление энергии, ваше изделие может быть повреждено.
- Нельзя подключать изделие к таким системам электроснабжения, как солнечные источники питания. В противном случае изделие может быть повреждено в результате внезапного изменения напряжения!
- Чем больше хладагента в холодильнике, тем больше должно быть место установки. При недостаточном месте установки горячая смесь хладагента и воздуха скапливается в

результате утечки хладагента в систему охлаждения. Требуемое пространство на каждые 8 г хладагента составляет минимум 1 м³. Объем хладагента изделия указан на паспортной табличке.

- Запрещается устанавливать изделие в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, а также вблизи таких источников тепла, как варочные панели, радиаторы и т. п.
- Если нельзя избежать установки изделия рядом с источником тепла, необходимо использовать подходящую изоляционную пластину и соблюдать следующие минимальные расстояния до источника тепла:
- Минимум 30 см от таких источников тепла, как варочные панели, духовки, нагревательные приборы или печи,
 - Минимум 5 см от электрических печей.
- Класс защиты вашего изделия - Тип I. Подключите изделие к заземленной розетке, которая соответствует значениям напряжения, тока и частоты, указанным на паспортной табличке изделия. Розетка должна быть оборудована автоматическим выключателем 10 А – 16 А. Наша компания не несет ответственности за любые убытки, возникающие в результате использования изделия без заземления и электрического подключения в соответствии с местными и национальными положениями.
 - Изделие не должно быть подключено во время установки. В противном случае существует опасность поражения электрическим током и получения травмы!
 - Не подключайте изделие к незакрепленной, смещенной,

Инструкции по технике безопасности

неисправной, грязной или замасленной розетке. Исключите риск контакта с водой.

- Проложите кабель питания и шланги (если есть) изделия таким образом, чтобы не создавать риск спотыкания.
- Воздействие влаги на детали под напряжением или кабель питания может привести к короткому замыканию. Поэтому не устанавливайте изделие в местах с высокой влажностью, где возможно разбрызгивание воды, например, гаражи или прачечные. При намокании холодильника отключите его от сети и позвоните в авторизованный сервисный центр.
- Не подключайте холодильник к энергосберегающим устройствам. Такие системы не безопасны для вашего изделия.

1.6- Безопасность при эксплуатации

- Не используйте для изделия химические растворители. Существует опасность взрыва!
- Если изделие неисправно, отключите его от сети и не эксплуатируйте до завершения ремонта авторизованным сервисным центром. Существует опасность поражения электрическим током!
- Не оставляйте источники возгорания (зажженные свечи, сигареты и т. п.) на изделии или рядом с ним.
- Не взбирайтесь на изделие. Существует опасность падения и получения травмы!
- Не повредите трубки системы охлаждения острыми предметами. Хладагент, выходящий при проколе трубок хладагента, удлинителей трубок или поверхностного

покрытия, вызывает раздражение кожи и травмы глаз.

- Кроме случаев, рекомендованных производителем, не устанавливайте и не используйте электрические приборы внутри холодильника/морозильной камеры.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руки или любую другую часть тела в движущихся деталях внутри холодильника. Будьте внимательны, чтобы не зажать пальцы между дверцей и холодильником. Будьте осторожны при открытии и закрытии дверцы, особенно если рядом находятся дети.
- Не ешьте мороженое, кубики льда или замороженные продукты сразу же после их извлечения из холодильника. Существует риск обморожения!
- Не дотрагивайтесь мокрыми руками до внутренних стенок или металлических частей морозильной камеры и хранящихся в них продуктов. Существует риск обморожения!
- Не кладите в морозильную камеру банки или бутылки с газированными напитками или замораживаемыми жидкостями. Банки и бутылки могут лопнуть. Существует риск получения травмы и материального ущерба!
- Не размещайте и не используйте рядом с холодильником легковоспламеняющиеся аэрозоли, горючие материалы, сухой лед, химические вещества или подобные термочувствительные материалы. Существует опасность пожара и взрыва!
- Не храните внутри взрывоопасные материалы, содержащие легковоспламеняющиеся вещества, например, аэрозольные баллончики.

Инструкции по технике безопасности

- Не ставьте наполненные жидкостью емкости на изделие. При попадании водяных брызг на электрические детали возможно поражение электрическим током или возникновение пожара.
 - Данное устройство не предназначено для хранения лекарств, плазмы крови, лабораторных препаратов или подобных медицинских веществ и продуктов, подпадающих под действие Директивы о медицинских изделиях.
 - Использование изделия не по назначению может привести к повреждению или порче находящихся в нем продуктов.
 - Если холодильник оснащен лампой синего света, не смотрите на нее с помощью оптических приспособлений. Не смотрите прямо на УФ светодиодную лампу в течение длительного времени. Ультрафиолетовый свет может вызвать перенапряжение глаз.
 - Не перегружайте изделие. При открытии дверцы предметы в холодильнике могут упасть, что может привести к травме или повреждению. Аналогичные проблемы могут возникнуть, если на изделие поместить какой-либо предмет.
 - Во избежание травм, убедитесь, что вы удалили весь лед и воду, которые могли упасть или брызнуть на пол.
 - Меняйте положение полок / подставок для бутылок на дверце холодильника только когда они пустые. Риск получения травмы!
 - Не кладите на изделие предметы, которые могут упасть/ опрокинуться. Такие предметы могут упасть при открытии дверцы и стать причиной травм и/или материального ущерба.
 - Не ударяйте и не прилагайте чрезмерных усилий к стеклянным поверхностям. Разбитое стекло может стать причиной травм и/или материального ущерба.
 - В системе охлаждения вашего изделия содержится хладагент R600a: Тип используемого в изделии хладагента указан на паспортной табличке. Данный хладагент огнеопасен. Поэтому будьте внимательны, чтобы в процессе использования изделия не повредить систему охлаждения или трубопровод. В случае повреждения трубопровода:
 - Не дотрагивайтесь до изделия или кабеля питания,
 - Держите подальше потенциальные источники пламени, которые могут вызвать возгорание изделия.
 - Проветривайте помещение, где находится изделие. Не используйте вентиляторы.
 - Позвоните в авторизованный сервисный центр.
 - Если изделие повреждено и вы видите течь хладагента, держитесь подальше от хладагента. При попадании на кожу хладагент может вызвать обморожение.
-  **1.7- Безопасность при проведении технического обслуживания и очистки**
- Не тяните за дверную ручку, если необходимо переместить изделие для очистки. Ручка может сломаться, если приложить к ней чрезмерную силу, и стать причиной травм.
 - В целях очистки не распыляйте и не лейте воду на изделие или внутри него. Существует опасность пожара и поражения электрическим током!

Инструкции по технике безопасности

- Не используйте острые или абразивные инструменты при очистке изделия. Не используйте бытовые чистящие вещества, моющие средства, газ, бензин, разбавитель, спирт, лак и т. п.
- Используйте только те средства для очистки и ухода, которые не вредны для пищевых продуктов.
- Не используйте пар или паровые очистители для очищения или размораживания изделия. Соприкасаясь с токоведущими частями холодильника, пар может вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током!
- Убедитесь, что вода не попадает на электронные цепи или осветительные элементы изделия.
- Используйте чистую и сухую ткань для удаления посторонних предметов или пыли со штырей штепсельной вилки. Не используйте мокрую или влажную ткань для очистки вилки. Существует опасность пожара и поражения электрическим током!
- Нижеперечисленные запасные части остаются в наличии в течение 7 лет после снятия модели с производства: термостаты, датчики температуры, печатные платы, источники света, дверные ручки, дверные петли, поддоны и корзины. Обратите внимание на то, что некоторые из этих запчастей доступны только профессиональным специалистам по ремонту, и что не все запчасти подходят для всех моделей.
- Дверные прокладки доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства.

1.8- Освещение

- Обратитесь в авторизованный сервисный центр, в случае необходимости замены светодиода/лампы освещения.

1.9- Обслуживание

- Чтобы заказать услугу по ремонту устройства, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запчасти.
- Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может иметь последствия для безопасности и стать причиной аннулирования гарантии.

2 Инструкции по окружающей среде

2.1 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация обработавшего прибора:

Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).



Такой знак означает, что после завершения эксплуатации прибор запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Использованное устройство необходимо вернуть в

официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утили, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработанного прибора позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

2.2 Соответствие требованиям Директивы RoHS

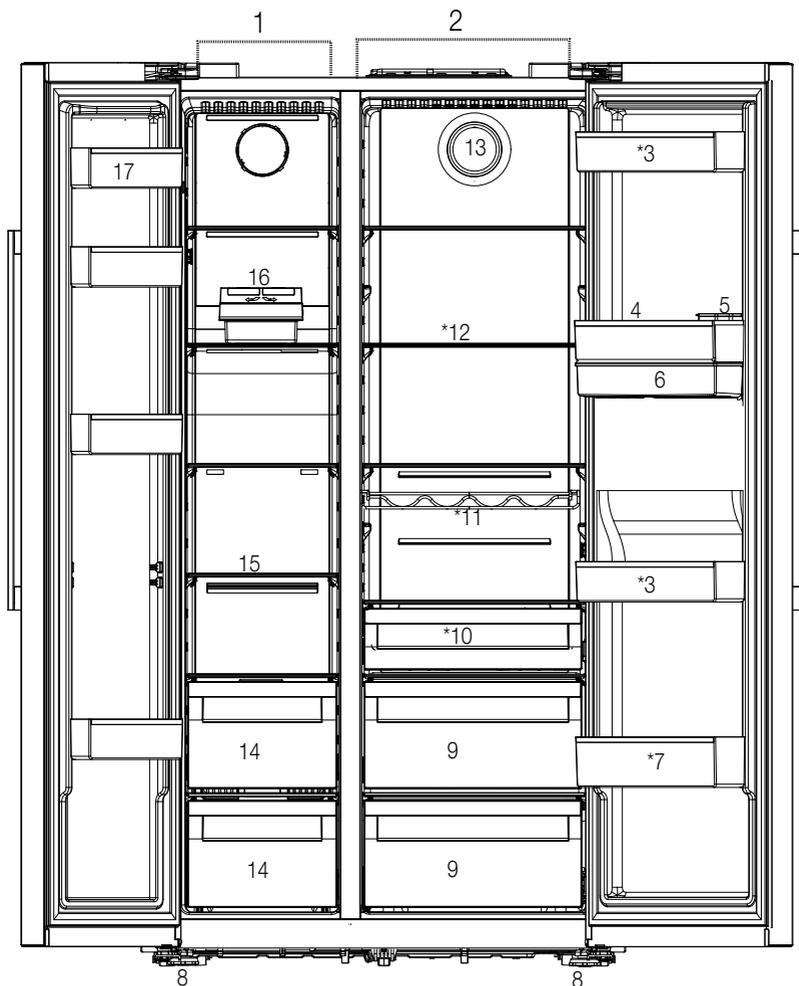
Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

2.3 Информация об упаковке



Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

3 Ваш Холодильник



- | | |
|--|---|
| <p>1- Морозильная камера
 2- Холодильное отделение
 3- Полки на дверце холодильной камеры
 4- Держатель яиц
 5- Бачок диспенсера для воды
 6- Резервуар диспенсера для воды
 7- Полка для бутылок
 8- Регулируемые стойки
 9- Ящики для фруктов и овощей
 10- В отсеке для хранения молочных продуктов (со специальным режимом</p> | <p>охлаждения)
 11- Полка для бутылок
 12- Стекланные полки
 13- Вентилятор
 14- Отсеки для хранения замороженных продуктов
 15- Стекланная полка морозильной камеры
 16- Льдогенератор Icematic
 17- Полки на дверце морозильного отделения</p> <p>Доступно не для всех моделей</p> |
|--|---|



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

4 Установка

4.1 Правильное место для установки



Сначала прочтите раздел «Инструкции по безопасности»!

Для эффективной работы вашего изделия необходима достаточная циркуляция воздуха. При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами.

При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами. Убедитесь, что защитный элемент зазора у задней стены установлен в предназначенное для него место (если он входит в комплектацию изделия). Если элемент отсутствует, утерян или отломан, изделие необходимо устанавливать таким образом, чтобы между его задней поверхностью и стеной помещения оставался зазор не менее 5 см. Зазор у задней стены необходим для эффективной работы изделия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

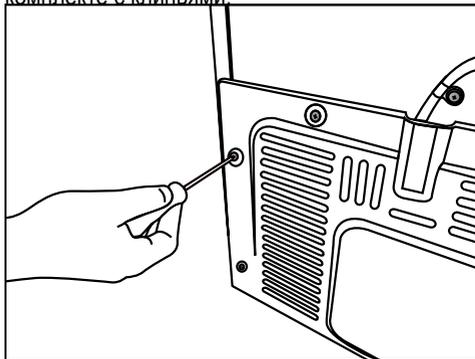
• Во избежание вибрации устройство следует устанавливать на плоской поверхности.

- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройства необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха. Если устройство предстоит установить в нише, расстояние от холодильника до стен и потолка должно быть не менее 5 см.

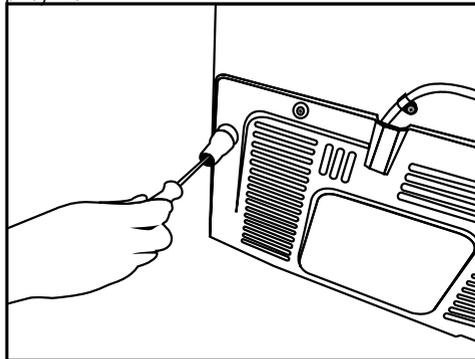
4.2 Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

1. Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями



2. Присоедините два пластиковых клина к вентиляционной крышке, как показано на рисунке.



Установка

Для вертикальной регулировки дверей,

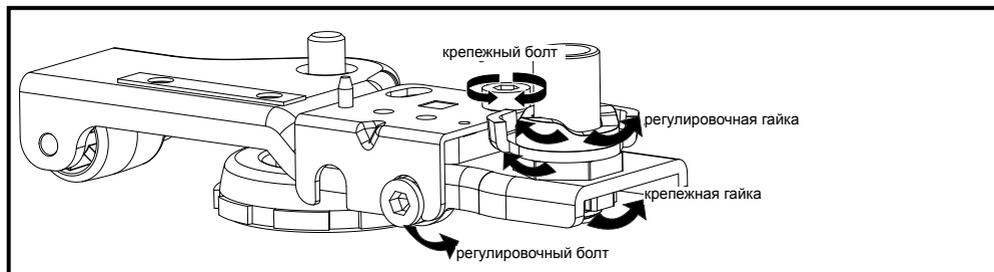
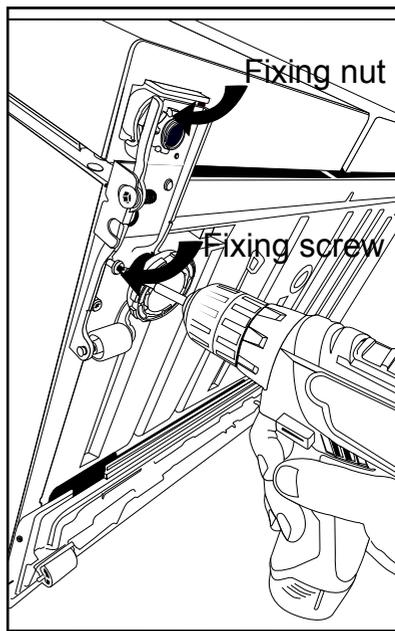
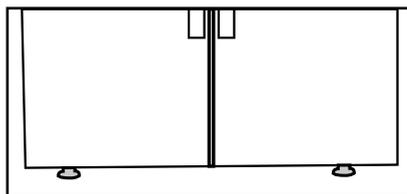
- Ослабьте крепежную гайку в нижней части
- Закрутите регулировочную гайку (по часовой / против часовой стрелки) в соответствии с положением двери
- Затяните фиксирующую гайку для конечного положения

Для горизонтальной регулировки дверей,

- Ослабьте крепежный винт в нижней части
- Ослабьте крепежный болт сверху
- Закрутите регулировочный болт (по часовой / против часовой стрелки) сбоку в соответствии с положением двери
- Затяните фиксирующий болт сверху для окончательного положения
- Затяните крепежный винт в нижней части

4.3 Регулировка ножек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.



Установка

4.4 Расположение

Это устройство следует устанавливать в сухом, хорошо вентилируемом помещении.

Это устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 10 °C до 43 °C.

4.5 Электрическое подключение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.



Предупреждение о горячей поверхности!
Боковые стенки вашего продукта оснащены охлаждающими трубками для улучшения системы охлаждения. Жидкость под высоким давлением может протекать через эти поверхности и вызывать нагревание поверхностей на боковых стенках. Это нормально и не требует обслуживания. Будьте осторожны при контакте с этими областями.

5 Подготовка



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

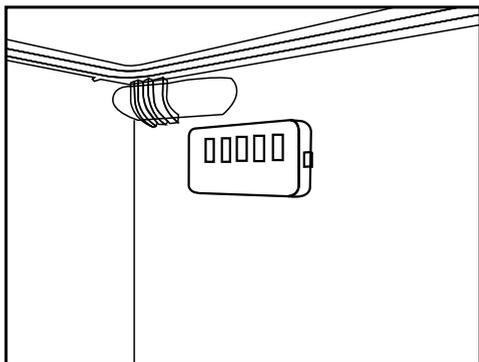
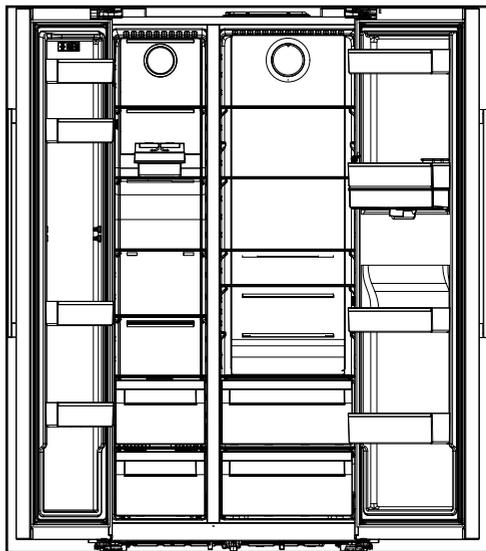
5.1 Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Для отдельно стоящего прибора: «этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора».
- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охлаждающую способность.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество пищи.
- Для обеспечения экономии энергии и лучших условий хранения продуктов используйте ящики холодильной камеры.
- Следите, чтобы продукты не прикасались к датчику температуры холодильной камеры, описанному ниже.

- Поскольку горячий и влажный воздух не будет напрямую проникать в ваш продукт, когда дверца не открыта, ваш продукт будет оптимизировать себя в условиях, достаточных для защиты ваших продуктов. В этой функции энергосбережения функции и компоненты, такие как компрессор, вентилятор, обогреватель, размораживание, освещение, дисплей и т.д., будут работать в соответствии с потребностями в минимальном потреблении энергии при сохранении свежести продуктов.
- В случае наличия нескольких вариантов стеклянные полки должны быть размещены так, чтобы отверстия для выпуска воздуха на задней стенке не были заблокированы, предпочтительно, чтобы отверстия для выпуска воздуха оставались под стеклянной полкой. Эта комбинация может помочь улучшить распределение воздуха и энергоэффективность.



5.2 Первый запуск

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среды» и «Установка».

- Дайте изделию проработать, не кладя внутрь продукты, в течение 12 часов и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



При включении компрессора вы услышите звук. В нормальном режиме работы звук слышен, даже когда компрессор не работает — это связано с наличием жидкостей и газов в системе охлаждения.



Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.



В некоторых моделях индикаторная панель автоматически выключается через 1 минуту после закрытия дверцы. Она включается снова при открытии дверцы или нажатии любой кнопки.

5.3 ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Советы по экономии энергии

Наиболее эффективное использование энергии обеспечивается за счет конфигурации с применением выдвижных ящиков в нижней части устройства и равномерного распределения полок. Положение дверных полок не влияет на уровень потребления энергии.

Открывайте дверь как можно реже и не оставляйте ее открытой дольше необходимого времени.

Не устанавливайте слишком высокую температуру, чтобы сэкономить энергию, если это не соответствует характеристикам продуктов.

Если окружающая температура высокая, а регулятор температуры установлен на низкую температуру и устройство

полностью загружено, компрессор может работать непрерывно, вызывая образование инея или льда на испарителе. В этом случае установите регулятор температуры на более высокую температуру, чтобы обеспечить автоматическое размораживание и таким образом сэкономить электроэнергию. Обеспечьте хорошую вентиляцию. Не закрывайте вентиляционные решетки или отверстия.

Советы по охлаждению свежих продуктов

- Советы по охлаждению свежих продуктов
- Надлежащая настройка температуры, обеспечивающая сохранность свежих продуктов, — это температура не выше +4 °C.
- Если внутри устройства установлена более высокая температура, срок хранения продуктов может сократиться.
- Чтобы сохранить свежесть и аромат продуктов, упакуйте их.
- Всегда храните жидкости и продукты питания в закрытых контейнерах, чтобы избежать образования ароматов и запахов внутри отделения.
- Чтобы избежать перекрестного загрязнения готовых блюд и необработанных продуктов, упакуйте готовые блюда и отделите их от необработанных продуктов.
- Рекомендуется размораживать продукты внутри холодильника.
- Не кладите в устройство горячие продукты. Перед их размещением убедитесь, что они остыли до комнатной температуры.
- Во избежание образования пищевых отходов новый запас продуктов следует всегда размещать за предыдущим.

Советы по охлаждению продуктов

- Мясо (любых видов): поместите в подходящую упаковку и поставьте на стеклянную полку над выдвижным ящиком для овощей. Храните мясо не более 1–2 дней.

6 Эксплуатация продукта



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

- Не используйте какие-либо механические инструменты или любые другие инструменты, кроме рекомендаций производителя, для ускорения операции размораживания.
- Не используйте такие части холодильника, как дверца или ящики, в качестве опоры или ступеньки. Это может привести к опрокидыванию изделия или повреждению его компонентов.
- Изделие следует использовать только для хранения продуктов.
- Закройте водяной кран, если вы будете вдали от дома (например, в отпуске) и не будете использовать льдогенератор или диспенсер для воды в течение длительного периода времени. В противном случае может произойти утечка воды.

6.1 Выключение продукта

- Если вы не будете использовать продукт в течение длительного времени:
 - отключите его от сети,
 - уберите продукты, чтобы не было запаха,
 - дождитесь, пока лед растает,
 - очистите внутреннюю часть и подождите, пока она высохнет.
 - оставьте дверцы открытыми, чтобы не повредить внутренние пластмассовые части корпуса.

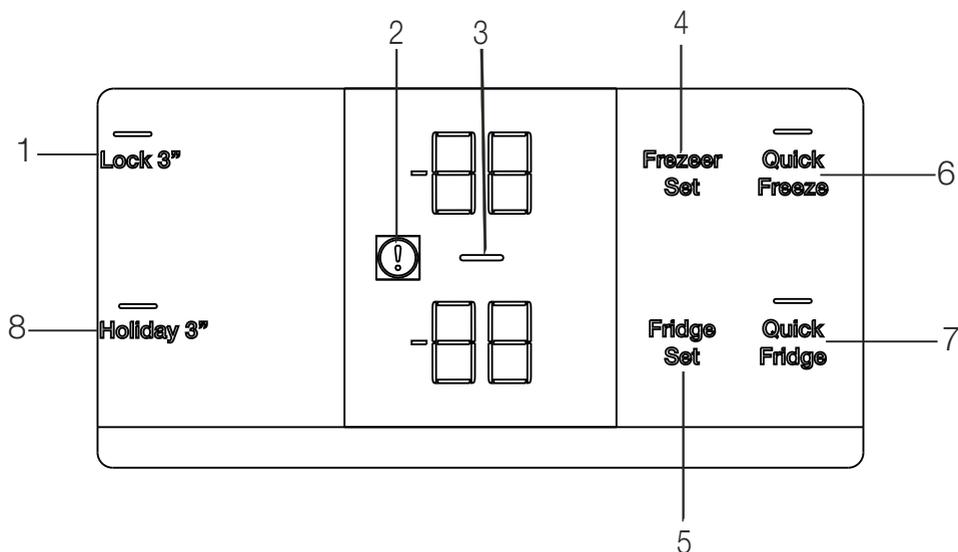
6 Эксплуатация продукта

Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

6.2 Индикаторная панель

Индикаторные панели могут быть разными - это зависит от модели устройства.

При эксплуатации холодильника помогут звуковые и визуальные функции.



1. Блокировка кнопок
2. Предупреждение о высокой температуре / об ошибке
3. Индикатор энергосбережения (дисплей выключен)
4. Кнопка регулировки температуры морозильной камеры
5. Кнопка регулировки температуры холодильной камеры
6. Кнопка функции быстрой заморозки
7. Кнопка функции быстрого охлаждения
8. Функциональная клавиша «Отпуск» холодильной камеры

***Доступно не для всех моделей**



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства

1. Блокировка кнопок

Если кнопка блокировки клавиатуры удерживается нажатой в течение 3 секунд, активируется блокировка клавиатуры и загорается светодиод на кнопке. Снова нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы отменить блокировку клавиатуры.

Вы можете использовать функцию блокировки кнопок, если хотите предотвратить изменение настройки температуры холодильника.

2. Предупреждение о высокой температуре / об ошибке

Этот индикатор (❗) будет активен, когда ваш холодильник не может обеспечить надлежащее охлаждение или в случае какой-либо ошибки датчика. На индикаторе температуры морозильной камеры отобразится «E», а на индикаторе температуры охлаждающей камеры должны отображаться такие цифры, как 1,2,3... Эти цифры предоставляют авторизованному сервису информацию о возникшей ошибке.

Восклицательный знак может отображаться, когда вы загружаете теплые продукты в морозильную камеру или оставляете дверцу открытой в течение длительного периода времени. Это не является неисправностью, это предупреждение должно быть удалено, когда продукты остынут или при нажатии любой кнопки.

3. Индикатор энергосбережения (дисплей выключен)

Функция энергосбережения включается автоматически, и символ энергосбережения (⏻) отображается, если дверца продукта не открывается или не закрывается в течение некоторого периода времени. После включения режима энергосбережения все значки, кроме значка энергосбережения, погаснут. В режиме энергосбережения

нажатие любой кнопки или открытие дверцы холодильника отключает экономию энергии, а индикаторы на дисплее возвращаются в обычное состояние. Функция энергосбережения активирована на заводе и не может быть отменена.

4. Кнопка регулировки температуры морозильной камеры

Кнопка регулировки температуры морозильной камеры Отрегулируйте настройку температуры для холодильной камеры. При нажатии кнопки температура морозильной камеры может быть установлена на значение -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 по Цельсию.

5. Кнопка регулировки температуры холодильной камеры

Используя кнопку настройки температуры холодильной камеры, вы можете отрегулировать температуру морозильного отделения.

Нажатие этой кнопки позволяет установить температуру холодильной камеры на 8,7,6,5,4,3,2 и 1 по Цельсию.

6. Кнопка функции быстрой заморозки

При нажатии кнопки быстрого замораживания загорается светодиод на кнопке, и активируется функция быстрого замораживания. Температура морозильной камеры установлена на -27 по Цельсию. Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить функцию. Функция быстрого замораживания автоматически отменяется через 24 часа. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого замораживания перед помещением продуктов в морозильную камеру.

7. Кнопка функции быстрого охлаждения (Quick Fridge)

Когда вы нажимаете кнопку Quick Fridge, температура в камере будет ниже заданных значений. Эту функцию

Эксплуатация устройства

можно использовать для продуктов, которые необходимо быстро охладить в холодильной камере. Если вы хотите охладить большое количество свежих продуктов, перед размещением продуктов в холодильной камере рекомендуется активировать эту функцию. Индикатор быстрого охлаждения (Quick Fridge) горит, когда активна функция быстрого охлаждения. Для отмены этой функции повторно нажмите кнопку быстрого охлаждения. Индикатор быстрого охлаждения выключится и вернется к стандартным настройкам. Если вы не отключите ее, функция быстрого охлаждения автоматически отключится через 1 час или когда в холодильной камере будет достигнута необходимая температура. Эта функция не включается обратно при восстановлении питания после его отключения.

8. Функциональная клавиша «Отпуск» холодильной камеры
Нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию отпуска. Режим отпуска активируется, и на кнопке загорится светодиод. На индикаторе температуры холодильной камеры отображается «- -», и холодильная камера не будет выполнять активное охлаждение. Когда эта функция активирована, вы не должны хранить продукты в холодильном отделении. Остальные отделения продолжают охлаждаться в соответствии с установленной температурой. Чтобы отменить эту функцию, снова нажмите кнопку в течение 3 секунд.

Эксплуатация устройства

6.3 Дезодорирующий модуль

(Эта функция опциональна)

Дезодорирующий модуль быстро устраняет неприятные запахи в вашем холодильнике до того, как они пропитают стенки. Благодаря этому модулю, который размещается на потолке в отделении для свежих продуктов, неприятные запахи рассеиваются, когда воздух принудительно прогоняется через фильтр запахов, а затем очищенный фильтром воздух выпускается в отделение для свежих продуктов. Таким образом, нежелательные запахи, которые могут возникнуть во время хранения продуктов в холодильнике, устраняются до того, как они пропитают стенки.

Модуль включает вентилятор, светодиод и фильтр запахов.

Если вы хотите использовать модуль дезодорации, активируйте его с помощью кнопки индикатора.



6.4 Ящик для фруктов и овощей с регулированием влажности

(Опционально)

Благодаря контролируемой влажности овощи и фрукты могут храниться в течение более длительного периода в среде с идеальными условиями влажности. С помощью системы настройки влажности с 3 вариантами перед ящиком для фруктов и овощей вы можете контролировать влажность внутри отделения в соответствии с продуктами, которые вы храните. Мы рекомендуем вам хранить продукты, выбрав вариант с овощами, когда вы храните только овощи, вариант с фруктами, когда вы храните только фрукты, и вариант смешанных продуктов, когда вы храните смешанные продукты.

Мы рекомендуем не хранить овощи и фрукты в мешках, чтобы продлить срок хранения продуктов и получить больше пользы от системы контроля влажности. В случае хранения овощей в полиэтиленовых пакетах они очень быстро загнивают. Мы не рекомендуем хранить в закрытых пакетах, в частности, огурцы и брокколи. В ситуациях, когда контакт с другими овощами нежелателен, используйте упаковочные материалы, такие как бумага, которая имеет определенный уровень пористости с точки зрения гигиены.

При размещении овощей учитывайте конкретный вес каждого из видов: тяжелые и твердые овощи кладите на дно сосуда, а легкие и мягкие — сверху.

Не храните фрукты, которые выделяют газ с высоким содержанием этилена, например, груши, абрикосы, персики и особенно яблоки, в одном ящике для овощей вместе с другими видами овощей и фруктов. Газ этилен, выделяемый этими фруктами, может вызвать ускоренное созревание других овощей и фруктов и их загнивание в течение более короткого периода времени.

6.5 Технология Синий свет (Опционально)

Овощи и фрукты, хранящиеся в хрупящихся контейнерах, подсвеченных синим светом, продолжают фотосинтез и сохраняют свой уровень витамина С благодаря эффекту длины волны синего света.

Эксплуатация устройства

6.6 Использование водного фонтана (Эта функция опциональна)

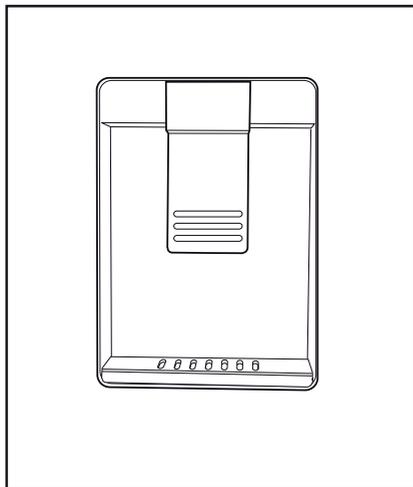


Первые несколько стаканов воды, взятых из фонтана, обычно будут теплыми.



Если фонтанчик не используется в течение длительного времени, вылейте первые несколько стаканов воды, чтобы получить чистую воду.

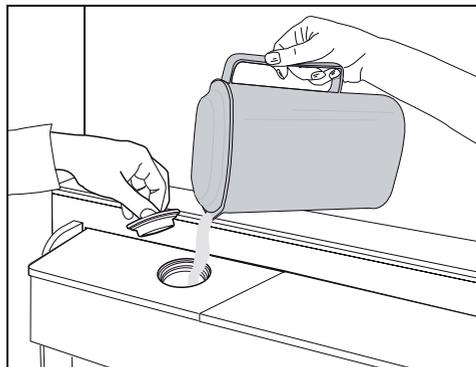
1. Нажмите на рычаг фонтана для воды стаканом. Будет легче нажать на рычаг рукой, если вы используете мягкий пластиковый стакан.
2. Отпустите рычаг после того, как наполните стакан водой по желанию.



Количество воды, вытекающей из фонтана, зависит от давления, которое вы оказываете на рычаг. Слегка ослабьте давление на рычаг, когда уровень воды в вашем стакане/контейнере повысится, чтобы предотвратить переполнение. Вода будет капать, если вы слегка нажмете на рычаг, это нормально и не является неисправностью.

6.7 Наполнение резервуара для воды фонтана

Откройте крышку резервуара для воды, как показано на рисунке. Залейте чистую и свежую питьевую воду. Закройте крышку.



6.8 Очистка резервуара для воды

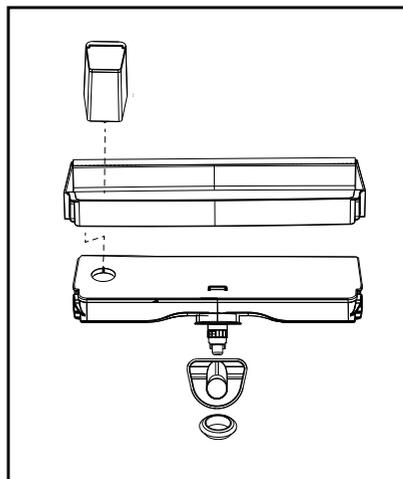
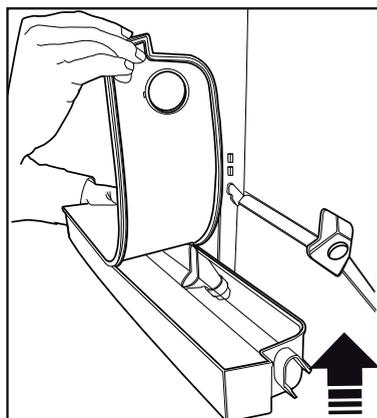
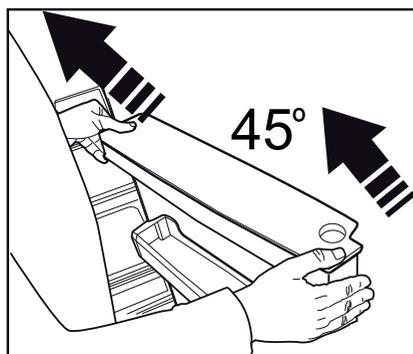
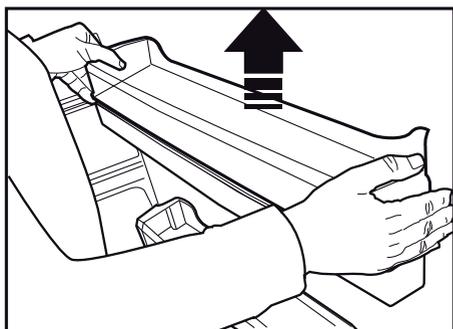
Снимите резервуар для воды внутри стойки дверцы.

Отсоедините, взявшись за дверную полку за обе стороны.

Удерживая резервуар для воды за обе стороны, снимите его под углом 45°.

Снимите и очистите крышку резервуара для воды.

Эксплуатация устройства



Не заполняйте резервуар для воды фруктовым соком, газированными напитками, алкогольными напитками или любыми другими жидкостями, несовместимыми с водой из фонтана. Использование таких жидкостей приведет к неисправности и непоправимому повреждению фонтана. Использование фонтана таким способом не входит в рамки гарантии. Такие определенные химические вещества и добавки в напитках / жидкостях могут вызвать материальный ущерб резервуару для воды.



Компоненты резервуара для воды и фонтана нельзя мыть в посудомоечной машине.



Детали емкости для воды и диспенсера для воды не должны мыться в посудомоечной машине.

6.9 В отсеке для хранения молочных продуктов (со специальным режимом охлаждения)

(Эта функция опциональна)

В отсеке для хранения молочных продуктов (со специальным режимом охлаждения) поддерживается более низкая температура внутри камеры холодильника. Рекомендуется использовать этот отсек для хранения деликатесов (салями, колбасы, молочных продуктов и т. д.), требующих более низкой температуры хранения, либо мясных, куриных или рыбных продуктов, предназначенных для немедленного употребления. Этот отсек не предназначен для хранения фруктов и овощей.

6.10 Ящик для фруктов и овощей

Емкость для овощей разработана таким образом, чтобы содержимое оставалось свежим, сохраняя влажность. С этой целью усиливается общая циркуляция холодного воздуха в ящике для овощей. Храните в данном отсеке фрукты и овощи. Храните зеленолистные овощи и фрукты отдельно, чтобы продлить их свежесть.

6.11 Ионизатор

(Эта функция опциональна)

Система ионизатора в воздуховоде холодильной камеры служит для ионизации воздуха. Выбросы отрицательных ионов устраняют бактерии и другие молекулы, вызывающие появление запаха в воздухе.

6.12 Фильтр от неприятных запахов

(Эта функция опциональна)

Фильтр от запахов в воздуховоде холодильной камеры предотвратит образование нежелательного запаха.

6.13 Льдогенератор и контейнер для хранения льда

(Эта функция опциональна)

Наполните льдогенератор водой и поставьте на место. Лед будет готов примерно через два часа. Не снимайте льдогенератор, чтобы взять лед.

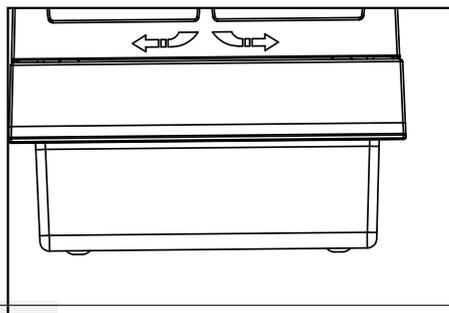
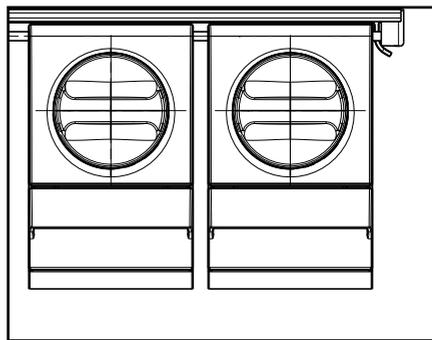
Поверните кнопки на правой стороне ледяной камеры на 90°, лед упадет в емкость для хранения льда ниже. Затем вы можете взять контейнер для хранения льда и подать лед.



Ящик для льда предназначен только для хранения льда. Не наполняйте его водой. Это приведет к его поломке.



В изделиях с автоматическим льдогенератором слышен звук падающего льда. Этот звук является нормальным и не свидетельствует о неисправности.



Эксплуатация устройства

6.14 Замораживание свежих продуктов

- Для сохранения качества продуктов питания, размещенных в морозильной камере, их необходимо замораживать как можно быстрее; используйте для этого быструю заморозку.
- Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрой заморозки за 24 часов до того, как поместить их в морозильную камеру.
- Замораживание продуктов питания в свежем состоянии продлит срок их хранения в морозильной камере.
- Упаковывайте продукты питания в герметичные упаковки и плотно закрывайте их.
- Прежде чем положить продукты питания в морозильную камеру, убедитесь, что они упакованы. Вместо традиционной упаковочной бумаги используйте контейнеры для замораживания, фольгу и влагозащищенные бумажные упаковочные материалы, пластиковые пакеты или подобные упаковочные материалы.
- Перед заморозкой пометьте каждый пакет, указав на нем дату упаковки. Это позволит вам определить свежесть каждого пакета при открывании морозильной камеры. Храните ближе к дверце те продукты, которые были заморожены раньше, чтобы использовать их в первую очередь.
- Замороженные продукты питания необходимо использовать сразу после размораживания. Не замораживайте их повторно.
- Не размораживайте большое количество пищи за один раз.

Установка температуры морозильной камеры	Установка температуры холодильной камеры	Описание
-18°C	4°C	Эта настройка является рекомендованной настройкой по умолчанию.
-20, -22 или -24°C	4°C	Данные настройки рекомендуется использовать в случае, когда внешняя температура превышает 30°C.
Быстрая заморозка	4°C	Нажмите кнопку функции быстрой заморозки за 24 часов до того, как поместить продукты в морозильную камеру; устройство вернется к первоначальным настройкам после завершения процесса.
-18°C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если полагаете, что температура в холодильной камере недостаточно низкая в связи с внешней температурой или частым открыванием дверцы.

6.15 Рекомендации для хранения замороженных продуктов

Температура отсека должна быть установлена как минимум на -18 °C.

1. Поместите продукты питания в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы избежать размораживания.
2. Перед замораживанием проверьте срок годности на упаковке, чтобы

убедиться, что он не истек

3. Убедитесь, что упаковка продуктов не повреждена.

6.16 Детальное описание процесса глубокого замораживания

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые

Эксплуатация устройства

100 литров объема при температуре -18°C или при более низких температурах в течение 24 часов. Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18°C и ниже. Можно хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в низкотемпературной морозильной камере при температуре не выше -18°C).

Чтобы избежать частичного размораживания, еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри устройства.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухонепроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. Замораживание этих пищевых продуктов только сократит их пищевую ценность и качество, а также может привести к порче, что затем нанесет вред здоровью.

6.17 Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные товары, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
--------------------------	--

Полки холодильной камеры	Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в упаковке с крышкой)
Полки на дверце холодильной камеры	Небольшие и упакованные пищевые продукты и напитки
Емкость для овощей	Фрукты и овощи
Отделение для свежих продуктов	Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

6.18 Сигнал открытой двери (Эта функция опциональна)

Когда дверь изделия открыта в течение 1,5 минуты, запускается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь или нажмите на любую кнопку на дисплее (если он имеется).

6.19 Лампа освещения

Внутреннее освещение обеспечивается посредством лампы светодиодного типа. В случае возникновения проблем с этой лампой обратитесь в авторизованную сервисную службу.

Лампы, используемые в этом устройстве, не подходят для освещения помещений. Эти лампы предназначены для того, чтобы пользователь мог безопасно и комфортно размещать продукты в холодильнике/морозильнике.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности».

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Перед чисткой отключите холодильник от сети.

- Не используйте острые или абразивные инструменты для очистки изделия. Не используйте такие материалы, как бытовые чистящие средства, мыло, моющие средства, газ, бензин, спирт, воск и т. д.
- Не реже одного раза в год (не открывая крышку) следует удалять пыль с вентиляционной решетки на задней стороне изделия. Очистку следует производить сухой тканью.
- Будьте осторожны, не задевайте крышку лампы и другие электрические части.
- Протрите дверцу влажной тканью. Удалите все содержимое, чтобы снять дверные и корпусные стойки. Снимите дверные полки, подняв их вверх. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях изделия. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.
- Не используйте острые и абразивные инструменты, мыло, средства для уборки дома, моющие средства, газ, бензин, лак и подобные вещества, чтобы

предотвратить деформацию пластмассовой детали и удаление отпечатков на ней. Для очистки используйте теплую воду и мягкую ткань, а затем вытрите насухо.

- На продуктах без функции No-Frost на задней стенке морозильного отделения могут образовываться капли воды и обледенение толщиной до пальца. Не очищайте и никогда не наносите масла или аналогичные материалы.
- Для очистки внешней поверхности изделия используйте слегка смоченную ткань из микроволокна. Губки и другие чистящие средства могут поцарапать поверхность.
- Чтобы очистить все съемные компоненты во время очистки внутренней поверхности изделия, промойте эти компоненты мягким раствором, состоящим из мыла, воды и карбоната. Тщательно вымойте и высушите. Избегайте контакта воды с элементами освещения и панелью управления.

**ВНИМАНИЕ:**

Не используйте уксус, медицинский спирт или другие чистящие средства на спиртовой основе для очистки внутренних поверхностей.

7.1 Внешние поверхности из нержавеющей стали

Используйте неабразивное чистящее средство для нержавеющей стали и нанесите его мягкой безворсовой тканью. Для полировки аккуратно протрите поверхность тканью из микрофибры, смоченной водой, и используйте замшу для сухой полировки. Всегда следите за прожилками нержавеющей стали.

7.2 Очистка изделий со стеклянными дверцами

Снимите защитную пленку со стекол. На поверхности стекла есть покрытие. Это покрытие сводит к минимуму образование пятен и обезпечивает легкую очистку образовавшихся пятен и грязи. Стекло, не защищенное покрытием, может подвергаться постоянному связыванию органических или неорганических, воздушных и водных загрязнителей, таких как известняк, минеральные соли, несгоревшие углеводороды, оксиды металлов и силиконы, которые легко вызывают образование пятен и физические повреждения за короткий период времени. Содержать стекло в чистоте становится очень сложно, иногда даже вообще невозможно, несмотря на то, что оно регулярно чистится. В результате ухудшается прозрачность и внешний вид стекла. Жесткие и абразивные методы и средства очистки еще больше увеличивают эти дефекты и ускоряют процесс порчи.

Для обычных процессов очистки должны использоваться *не щелочные и неагрессивные чистящие средства на водной основе.

Для продления срока службы этого покрытия нельзя использовать щелочные и коррозионные вещества при очистке.

Для повышения устойчивости этих стекол к ударам и разрушению применяется процесс закалки. В качестве дополнительной меры предосторожности на заднюю поверхность этих стекол нанесена защитная пленка, чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде в случае их поломки.

7.3 Предотвращение запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. Тем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните продукты в плотно закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.



Чай - одно из самых эффективных средств для устранения запаха. Поместите мякоть заваренного чая в продукт в открытую емкость и уберите ее не позднее, чем через 12 часов. Если вы держите чайную мякоть внутри продукта более 12 часов, в ней будут собираться микроорганизмы, вызывающие запах, и она может стать источником самого запаха.

7.4 Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

8 Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продукт розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*
- Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).
- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.

- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*

- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Устранение неисправностей

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте в холодильник горячую пищу.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверца морозильного или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь когда он достигнет исправленной температуры.
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> Очистите или замените шайба. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.

Устранение неисправностей

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*

Тряска или шум.

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> *Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.*
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> *Уберите любые предметы с устройства.*

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> Это нормально и не является поломкой.

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образуется конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*

На внешней стороне устройства или между дверцами образуется конденсат.

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> *Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.*

Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> *Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.*
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> *Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.*
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> *Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.*
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Устранение неисправностей

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы.
>>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> Переложите пищевые продукты в ящике.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Техническая информация приведена на табличке с техническими данными, расположенной на внутренней поверхности устройства, и на этикетке энергоэффективности.

QR-код на этикетке энергоэффективности, поставляемой с устройством, содержит ссылку на веб-сайт с информацией, касающейся характеристик устройства, в базе данных ЕС — Европейском реестре продуктов для маркировки энергоэффективности (EU EPREL). Сохраните, в качестве справочной информации, этикетку энергоэффективности вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, прилагаемыми к этому устройству.

Кроме того, можно найти ту же информацию в Европейском реестре продуктов для маркировки энергоэффективности (EPREL), если перейти по ссылке <https://eprel.es.euroa.eu> и использовать название модели и номер изделия, указанные на табличке с техническими данными устройства.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Порядок установки и подготовки устройства к любой проверке EcoDesign должен соответствовать требованиям стандарта EN 62552. Требования к вентиляции, размерам ниши и минимальным зазорам за задней стенкой должны соответствовать указаниям в главе 3 настоящего руководства пользователя. Для получения любой другой информации, включая планы загрузки, рекомендуется обращаться к производителю изделия.

Этот продукт оснащен источником освещения энергетического класса "G". Источники освещения в этом продукте должны заменять только профессиональные мастера.



58 5572 0000/AJ 3/3
NL-RU